

Impegni del Presidente della Repubblica con il Presidente della Repubblica Federale di Germania:

- incontro al Palazzo del Quirinale;
- concerto in Campidoglio, offerto dal Presidente della Repubblica Federale di Germania, in occasione del 150° anniversario dell'Unità d'Italia;
- Lovenno di Menaggio, incontro a Villa Vigoni in occasione del 25° anniversario di fondazione dell'Istituto italo-tedesco.

Giovedì 7 e venerdì 8 luglio 2011

Giovedì 7

16.00 Giungono al Palazzo del Quirinale (ingresso in auto da Porta Principale – Cortile d'Onore altezza Sala Riunioni) il Ministro degli Affari Esteri, On. Dott. Franco Frattini, e l'Ambasciatore d'Italia a Berlino, Dott. Michele Valensise, che vengono accolti da Cerimonieri della Presidenza della Repubblica ed accompagnati, salendo per lo Scalone d'Onore, nella Sala del Bronzino, dove sono ad attenderli i Consiglieri del Presidente della Repubblica designati a partecipare all'incontro.

16.15 Il Presidente della Repubblica e la Signora Napolitano giungono in auto – provenienti dall'abitazione – alla Terrazza della Vetrata, ove sono ad attenderli il Segretario Generale della Presidenza della Repubblica, il Capo del Cerimoniale della Presidenza della Repubblica, l'Aiutante di Campo di servizio ed il Comandante del Reggimento Corazzieri.

Quindi, il Capo dello Stato e la Signora Napolitano, unitamente al Segretario Generale della Presidenza della Repubblica, si recano, salendo con l'ascensore, nella Sala del Bronzino.

16.20 Il corteo con il Presidente della Repubblica Federale di Germania e la Signora Wulff giunge al Palazzo del Quirinale.

Discesi dalla vettura nel Cortile d'Onore, il Presidente della Repubblica Federale di Germania e la Signora Wulff vengono ricevuti dal Consigliere Militare del Presidente della Repubblica e da un Funzionario del Cerimoniale della Presidenza della Repubblica.

Quindi, il Presidente della Repubblica Federale di Germania, accompagnato dal Consigliere Militare, passa in rassegna un picchetto d'Onore.

Contemporaneamente, la Signora Wulff viene accompagnata dal Funzionario incaricato nella Galleria della Vetrata.

Il Presidente della Repubblica Federale di Germania e la Signora Wulff si recano, salendo con l'ascensore, al piano nobile, ove, nella Sala delle Api, vengono accolti dal Capo del Cerimoniale Diplomatico della Repubblica, ed accompagnati – attraverso gli Appartamenti Napoleonici – nella Sala del Bronzino, ove avviene l'incontro con il Presidente della Repubblica e la Signora Napolitano.

Riprese di cine e foto operatori.

Dopo le presentazioni dei rispettivi seguiti e le foto accanto alle bandiere, i due Capi di Stato si recano nello Studio alla Vetrata, dove ha inizio il colloquio, al quale partecipano le Personalità tedesche ed italiane in precedenza designate.

La Signora Wulff e la Signora Napolitano si recano nel Salottino Napoleonico, dove si intrattengono per un breve colloquio.

Sono presenti le Consorti degli Ambasciatori di Germania a Roma e d'Italia a Berlino, la Consorte del Consigliere Diplomatico del Presidente della Repubblica e l'Assistente Personale della Signora Wulff.

Subito dopo, la Signora Wulff e la Signora Napolitano, accompagnate dalle predette Personalità effettuano una visita al Palazzo, illustrata dal Consigliere per la Conservazione del Patrimonio Artistico della dotazione presidenziale.

17.30 Il Presidente della Repubblica Federale di Germania ed il Presidente della Repubblica, unitamente alle rispettive delegazione presenti al colloquio, si recano - attraversando la Loggia d'Onore - nella Sala degli Specchi, ove vengono rese dichiarazioni alla stampa.*

Al termine, i due Capi di Stato si recano nella Sala dei Parati Piemontesi, dove il Presidente della Repubblica Federale di Germania si accomiata dal Presidente della Repubblica e accompagnato come all'arrivo raggiunge - scendendo per la Scala a chiocciola del Mascarino - la Vetrata dove nel frattempo è convenuta la Signora Wulff.

Dopo aver passato in rassegna un picchetto d'Onore, accompagnato dal Consigliere Militare, il Presidente della Repubblica Federale di Germania prende quindi posto in auto, unitamente alla Signora Wulff, e lascia il Palazzo del Quirinale.

Subito dopo, il Presidente della Repubblica - accompagnato dal Segretario Generale della Presidenza della Repubblica e dal Capo del Cerimoniale - scende con l'ascensore alla Terrazza della Vetrata da dove si reca in auto in Palazzina.

19.45 *I componenti il Seguito presidenziale previsti giungono autonomamente al Campidoglio con le rispettive Consorti e si recano direttamente a prendere posto sulla Piazza.*

19.50 Il Presidente della Repubblica e la Signora Napolitano lasciano in auto il Palazzo del Quirinale (Cortile della Dataria) per recarsi in Campidoglio.

Scorta di Corazzieri in motocicletta.

La vettura presidenziale è seguita da un'auto con a bordo il Segretario Generale della Presidenza della Repubblica.

19.55 Il corteo presidenziale giunge al Campidoglio (Via di San Pietro in Carcere).

Discesi dalla vettura, il Presidente della Repubblica e la Signora Napolitano vengono accolti dal Presidente della Repubblica Federale di Germania e dalla Signora Wulff, dal Sindaco di Roma e dalla Signora Alemanno.

E' altresì presente il Segretario Generale della Presidenza della Repubblica.

Subito dopo i due Capi di Stato, la Signora Wulff e la Signora Napolitano, accompagnati dal Sindaco di Roma con la Consorte, si trasferiscono sulla Piazza del Campidoglio e prendono posto a sedere nelle poltrone centrali della prima fila.

Breve indirizzo di saluto del Sindaco di Roma, On. Ing. Gianni Alemanno.

Interventi del:

- **Presidente della Repubblica;**
- Presidente della Repubblica Federale di Germania.

* Traduzione simultanea.

- 20.15 Ha inizio il concerto, offerto dal Presidente della Repubblica Federale di Germania, della Deutsche Kammerphilharmonie Bremen.
(Programma: allegato 1)
- 21.15 I due Capi di Stato, la Signora Wulff e la Signora Napolitano, accompagnati dal Sindaco con la Consorte, dal Segretario di Stato alla Presidenza della Repubblica Federale, dal Segretario Generale della Presidenza della Repubblica e dagli Ambasciatori di Germania a Roma e d'Italia a Berlino, con le rispettive Consorti, raggiungono l'ingresso del Palazzo dei Conservatori e salendo con l'ascensore giungono al primo piano, ove vengono accolti dal Direttore dei Musei Capitolini, Dott. Claudio Parisi Presicce.
Breve visita al Museo illustrata dal Direttore (20').
Al termine della visita, i due Capi di Stato, la Signora Wulff e la Signora Napolitano, accompagnati dal Sindaco con la Consorte e dalle altre Autorità, raggiungono in ascensore la Terrazza Caffarelli ove viene servito un rinfresco.
- 23.30 Il Presidente della Repubblica e la Signora Napolitano, preso congedo dal Presidente della Repubblica Federale di Germania e dalla Signora Wulff, lasciano in auto il Campidoglio per fare rientro al Palazzo del Quirinale.
Scorta di Corazzieri in motocicletta.
La vettura presidenziale è seguita da un'auto con a bordo il Segretario Generale della Presidenza della Repubblica.
Subito dopo, i componenti il Seguito presidenziale lasciano autonomamente il Campidoglio.
- 23.35 La vettura presidenziale giunge al Palazzo del Quirinale (Cortile della Dataria).

Venerdì 8

- 8.50 *I componenti il Seguito presidenziale lasciano in pulmino il Palazzo del Quirinale (Palazzina) per recarsi all'aeroporto di Ciampino.*
(Pre-corteo Allegato2)
- 9.00 Il Presidente della Repubblica, accompagnato dal Consigliere Direttore dell'Ufficio di Segreteria, lascia in auto il Palazzo del Quirinale (Cortile della Dataria).
- 9.25 Il Capo dello Stato giunge all'aeroporto di Ciampino (Area di Rappresentanza) ove viene accolto dal Capo del Cerimoniale della Presidenza della Repubblica e dal Comandante dell'aeroporto.
- 9.30 Giungono all'aeroporto di Ciampino (Area di Rappresentanza) il Presidente della Repubblica Federale di Germania e la Signora Wulff.
Subito dopo i due Capi di Stato e la Signora Wulff prendono posto a bordo dell'aereo presidenziale unitamente alle rispettive delegazioni.
- 9.35 Decollo dell'aereo presidenziale (A319).
- 10.40 L'aereo presidenziale atterra all'aeroporto di Malpensa.
Discesi dal velivolo, il Presidente della Repubblica Federale di Germania con la consorte ed il Presidente della Repubblica vengono accolti dal Prefetto di Varese, Dott.ssa Simona Vaccari, dal Direttore dell'ENAC, Dott. Massimo Bitto e dal Direttore della SEA, Dott. Roberto Belloni.
Subito dopo il Presidente della Repubblica prende posto in elicottero, unitamente alla delegazione italiana.

- 10.45 Decollo dell'elicottero presidenziale (SH3D) per Menaggio.
- 10.50 Decollo dell'elicottero (NH90) del Presidente della Repubblica Federale di Germania per Menaggio.
- 11.05 L'elicottero presidenziale atterra al campo sportivo di Menaggio.
Disceso dal velivolo il Presidente della Repubblica viene accolto, in forma strettamente privata, dal Prefetto di Como, Dott. Michele Tortora.
Il Capo dello Stato prende quindi posto in auto, unitamente al Consigliere Direttore dell'Ufficio di Segreteria, per recarsi a Villa Vigoni.
(*Corteo Allegato 2*)
- 11.30 Il Presidente della Repubblica giunge a Villa Vigoni ove sono ad accogliere i Presidenti dell'Istituto, Amb. Alessandro Vattani e Prof.ssa Elisabeth Kieven ed il Segretario Generale, Prof. Gregor Vogt-Spira.
Sono altresì presenti il Presidente del Consiglio Regionale della Lombardia, Sig. Davide Boni, l'Assessore Regionale alla famiglia, conciliazione, integrazione e solidarietà sociale, Sig. Giulio Boscagli, il Presidente della Provincia di Como, Ing. Leonardo Carioni ed il Sindaco di Menaggio, Dott. Alberto Bobba.
- 11.40 Giungono a Villa Vigoni il Presidente della Repubblica Federale di Germania e la Signora Wulff ove, accolti dal Presidente della Repubblica, ricevono il saluto dei Presidenti dell'Istituto, del Segretario Generale e delle altre Autorità sopra citate nonché del Prefetto di Como, giunto con il corteo presidenziale.
Breve pausa.
- 11.50 Il Presidente della Repubblica Federale di Germania ed il Presidente della Repubblica
13.20 incontrano*, in una tensostruttura allestita nel parco della villa, una delegazione di studenti e ricercatori italiani e tedeschi sul tema "Il Futuro dell'Europa".
(traduzione simultanea in italiano e tedesco).
- 13.30 Aperitivi nel parco ed eventuale breve passeggiata, dei due Capi di Stato.
(riprese di foto-cineoperatori).
- 13.30 Colazione a buffet nel parco della Villa.
14.30
- 15.15 Il Presidente della Repubblica Federale di Germania e la Signora Wulff, preso congedo dal Presidente della Repubblica e dalle altre personalità presenti lasciano in auto Villa Vigoni per recarsi all'aeroporto di Malpensa.
- 14.30 Trasferimento del Presidente della Repubblica in elicottero a Malpensa.
- 14.40 Decollo dell'elicottero presidenziale.
- 15.00 Arrivo all'Aeroporto di Malpensa. ove il Capo dello Stato viene accolto dal Prefetto di Varese, Dott.ssa Simona Vaccari.
- 15.20 Decollo dell'aereo presidenziale.
- 16.10 Arrivo all'aeroporto di Ciampino (A319).
- 16.30 Il Presidente della Repubblica giunge al Palazzo del Quirinale (Palazzina)

* In caso di condizioni metereologiche avverse, l'incontro avrà luogo in una sala appositamente allestita nella villa.

PROGRAMMA

Ludwig van Beethoven

**Ouverture al Balletto
“Le Creature di Prometeo” op. 43**

Sinfonia n. 7 op. 92

Poco sostenuto – Vivace

Allegretto

Scherzo. Presto

Allegro con brio

Deutsche Kammerphilharmonie Bremen

Direttore: M° Paavo Järvi

PRE-CORTEO

dal Palazzo del Quirinale all'aeroporto di Ciampino

Pulmino con:

Cons. GUELF
Amb. STEFANINI
Cons. CASCELLA
Dott. CREMONI
Dott. PIANTINI
Sig. GIANDOTTI

CORTEO

dall'eliporto di Menaggio a Villa Vigoni

Auto Presidenziale

PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
Cons. GUELF

Pulmino con:

Prefetto di Como Dott. TORTORA
Amb. STEFANINI
Cons. CASCELLA
Amb. VALENSISE
Signora VALENSISE
Amb. RONCA
Dott. CREMONI
Dott. PIANTINI
Cons. ZAMPORLINI
Dott. CARBONE
Sig. GALLUZZO
Sig. GIANDOTTI
Sig. KARASZ
Sig. SCHMITT*

* Nel solo percorso dall'eliporto di Menaggio a Villa Vigoni